|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/MP.EIA/2019/13 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  21 November 2018  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции об оценке   
воздействия на окружающую среду   
в трансграничном контексте

**Промежуточная сессия**

Женева, 5–7 февраля 2019 года

Пункты 3 а) и 8 предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: проекты решений**

**Принятие решений Совещанием Сторон Конвенции**

Проект решения IS/3 о пересмотренных Руководящих принципах по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии

Предложение Президиума

|  |
| --- |
| Резюме |
| Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокола по стратегической экологической оценке к ней на своих сессиях в 2014 и 2017 годах приняли решение продолжить разработку и обновление проекта Руководящих принципов по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии 2007 года (ECE/MP.EIA/WG.1/2007/6), как предусмотрено в планах работы по осуществлению Конвенции и Протокола к ней на периоды 2014–2017 и 2017–2020 годов (ECE/MP.EIA/20/Add.3–ECE/MP.EIA/SEA/4/Add.3, решение VI/3–VII/3, приложение I, и ECE/MP.EIA/23/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1, решение VII/3–III/3, приложение I, соответственно). В соответствии с этими планами работы данная задача выполняется консультантами Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций в консультации со странами Центральной Азии при поддержке секретариата и финансировании Швейцарии.  Проект пересмотренных Руководящих принципов представлен в документе ECE/MP.EIA/2019/12. |
| В настоящем документе содержится проект решения о пересмотренных Руководящих принципах, подготовленный руководящими органами Президиума Конвенции и Протокола при поддержке со стороны секретариата с учетом замечаний, высказанных Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на своем седьмом совещании (Женева,  28–30 мая 2018 года).  Совещание Сторон Конвенции, как ожидается, рассмотрит проект решения и согласует его принятие. |
|  |

Совещание Сторон,

ссылаясь на свои решения VI/3–II/3 и VII/3–III/3 об утверждении планов работы по Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протоколу по стратегической экологической оценке к ней на периоды 2014–2017 и 2017–2020 годов соответственно, на свое решение IV/5 об укреплении потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также на свое решение VI/8 об общих руководящих указаниях относительно повышения согласованности между Конвенцией об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и оценкой воздействия на окружающую среду в рамках государственной экологической экспертизы в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии,

рассмотрев итоги субрегиональных рабочих совещаний по вопросам дальнейшей разработки и обновления проекта руководящих принципов по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в Центральной Азии[[1]](#footnote-1) и выраженные странами Центральной Азии потребности в получении помощи на дальнейшее развитие их национального законодательства и потенциала для его осуществления,

сознавая, что национальные законодательство и системы в странах субрегиона имеют много схожих черт, но при этом также обладают отличительными особенностями и находятся на разных этапах своего развития и процесса их приведения в соответствие с Конвенцией,

*приветствуя* усилия стран Центральной Азии по развитию своего национального законодательства и потенциала, а также межправительственное сотрудничество в деле внедрения процедур оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте в соответствии с Конвенцией в их конкретном субрегиональном контексте,

будучи убеждено в том, что Конвенция и Протокол к ней являются эффективными инструментами содействия экологически рациональному и устойчивому развитию и поддержки более тесного международного сотрудничества,

призывая страны Центральной Азии, которые еще не являются Сторонами Конвенции, предпринять шаги для присоединения к ней,

признавая дальнейшую необходимость повышения осведомленности о преимуществах Конвенции и оказания помощи странам Центральной Азии в их усилиях по согласованию своего национального законодательства и укреплению потенциала для эффективного осуществления ее положений,

желая оказать Сторонам Конвенции в Центральной Азии содействие в соблюдении ими в полном объеме своих обязательств по Конвенции и способствовать эффективному применению основанных на Конвенции процедур другими странами субрегиона,

1. одобряет пересмотренные Руководящие принципы по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии[[2]](#footnote-2), которые были доработаны Президиумом при поддержке секретариата на основе замечаний, сделанных в ходе и после седьмого совещания Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке;

2. рекомендует странам Центральной Азии принимать во внимание содержание пересмотренных Руководящих принципов при осуществлении процедур оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте;

3. призывает эти страны распространять пересмотренные Руководящие принципы среди органов власти и соответствующих заинтересованных сторон и способствовать их применению на практике;

4. рекомендует странам Центральной Азии продолжать развивать свое национальное законодательство в части процедур оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте на основе Конвенции;

5. предлагает правительствам-донорам и организациям-донорам изучить возможности финансирования мер по дальнейшему оказанию технической помощи и укреплению потенциала;

6. приветствует планы по дальнейшему дополнению Руководящих принципов дополнительной информацией о надлежащей практике с учетом итогов проводимых обзоров законодательства и деятельности по укреплению потенциала.

1. ECE/MP.EIA/WG.1/2007/6. [↑](#footnote-ref-1)
2. ECE/MP.EIA/2019/12. [↑](#footnote-ref-2)